

คำอธิบายสัญลักษณ์และคำย่อ

ก. คำย่อชื่อคัมภีร์พระไตรปิฎก

วิทยานิพนธ์เล่มนี้ ใช้พระไตรปิฎกภาษาบาลี ฉบับ มหาจุฬาเตปิฎก ๒๕๐๐ และพระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ๒๕๓๙ การใช้คำย่อชื่อพระไตรปิฎก ได้เริ่มจากอักษรย่อชื่อคัมภีร์ ตามด้วยวงเล็บฉบับที่ใช้แล้วตามด้วยเล่ม/ข้อ/หน้า ตามลำดับ เช่น

- ที.สี. (บาลี) ๙/๒๗๖/๙๗. หมายถึง ทีฆนิกาย สีลขันธวรรค ปาฐกถาปิฎก ภาษาบาลี เล่ม ๙ ข้อ ๒๗๖ หน้า ๙๗

- ที.สี. (ไทย) ๙/๒๗๖/๙๘. หมายถึง ทีฆนิกาย สีลขันธวรรค พระไตรปิฎกภาษาไทย เล่ม ๙ ข้อ ๒๗๖ หน้า ๙๘

การอธิบายบอกอักษรย่อในวิทยานิพนธ์นี้ทำเฉพาะคัมภีร์ที่อ้างอิงในวิทยานิพนธ์นี้เท่านั้น ไม่ได้อธิบายคัมภีร์ที่ไม่ได้นำมาอ้างอิง

คำย่อ		พระวินัยปิฎก		
		ชื่อคัมภีร์		
วิ.มหา.	(ไทย)	=	วินัยปิฎก	มหาวิภังค์ (ภาษาไทย)
วิ.ม.	(ไทย)	=		

คำย่อ		พระสุตตันตปิฎก			
		ชื่อคัมภีร์			
ที.สี.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	สีลขันธวรรค (ภาษาไทย)
ที.ม.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	มหาวคคปาฐกถา (ภาษาบาลี)
ที.ม.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	มหาวรรค (ภาษาไทย)
ที.ปา.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	ปาฐกถาปิฎก (ภาษาบาลี)
ที.สี.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	นิกาย	สีลขันธวรรค (ภาษาไทย)
ที.ม.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	มหาวคคปาฐกถา (ภาษาบาลี)
ที.ม.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	มหาวรรค (ภาษาไทย)
ที.ปา.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	ปาฐกถาปิฎก (ภาษาบาลี)
ที.ปา.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	ปาฐกถา (ภาษาไทย)
ม.ม.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	มชฌิมนิกาย	มูลปณณาสกปาฐกถา (ภาษาบาลี)

ม.มู.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	มัชฌิมนิกาย	มูลปณณาสก	(ภาษาไทย)
ม.ม.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	มชฌิมนิกาย	มชฌิมปณณาสกปาติ	(ภาษาบาลี)
ม.ม.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	มัชฌิมนิกาย	มัชฌิมปณณาสก	(ภาษาไทย)
ม.อุ.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	มชฌิมนิกาย	อุปริปณณาสกปาติ	(ภาษาบาลี)
ที.สี.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	สีลขันธวรรค	(ภาษาไทย)
ม.อุ.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	มัชฌิมนิกาย	อุปริปณณาสก	(ภาษาไทย)
ส.ส.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	สังยุตตนิกาย	สคาถวรรคปาติ	(ภาษาบาลี)
ส.ส.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	สังยุตตนิกาย	สคาถวรรค	(ภาษาไทย)
ส.นิ.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	สังยุตตนิกาย	นิทานวรรคปาติ	(ภาษาบาลี)
ส.นิ.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	สังยุตตนิกาย	นิทานวรรค	(ภาษาไทย)
ส.ข.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	สังยุตตนิกาย	ขันธวรรค	(ภาษาไทย)
ส.สพ.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	สังยุตตนิกาย	สพายนวรรคปาติ	(ภาษาบาลี)
ส.สพ.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	สังยุตตนิกาย	สพายนวรรค	(ภาษาไทย)
ส.ม.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	สังยุตตนิกาย	มหาวรรคปาติ	(ภาษาบาลี)
ส.ม.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	สังยุตตนิกาย	มหาวรรค	(ภาษาไทย)
อง.ทุก.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	อังคุตตรนิกาย	ทุกนิบาต	(ภาษาไทย)
อง.จตุกก.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	องคุตตรนิกาย	จตุกกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
อง.จตุกก.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	อังคุตตรนิกาย	จตุกกนิบาต	(ภาษาไทย)
อง.ปญจก.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	องคุตตรนิกาย	ปญจกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
อง.ปญจก.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	อังคุตตรนิกาย	ปญจกนิบาต	(ภาษาไทย)
อง.ฉก.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	องคุตตรนิกาย	ฉกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
อง.ฉก.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	อังคุตตรนิกาย	ฉกนิบาต	(ภาษาไทย)
อง.สตตก.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	องคุตตรนิกาย	สตตกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
อง.สตตก.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	อังคุตตรนิกาย	สตตกนิบาต	(ภาษาไทย)
อง.นวก.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	อังคุตตรนิกาย	นวกนิบาต	(ภาษาไทย)
อง.ทสก.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	องคุตตรนิกาย	ทสกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
อง.ทสก.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	อังคุตตรนิกาย	ทสกนิบาต	(ภาษาไทย)
ขุ.ปฎิ.	(บาลี)	=	สูตรตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	ปฎิสมภทาคค	(ภาษาบาลี)
ขุ.ปฎิ.	(ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	ปฎิสมภทาคค	(ภาษาไทย)

ขุ.อิติ.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	อิติวุตตกปาติ	(ภาษาบาลี)
ขุ.อิติ	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	อังคุตตรนิกาย	อิติวุตตกะ	(ภาษาไทย)
ขุ.สุ.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	สุตตนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
ขุ.สุ.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	อังคุตตรนิกาย	สุตตนิบาต	(ภาษาไทย)
ขุ.เถร.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	เถรคาถาปาติ	(ภาษาบาลี)
ขุ.เถร.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	เถรคาถา	(ภาษาไทย)
ขุ.ม.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	มหานิทเทส	(ภาษาไทย)
ขุ.จู.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	จูฬนิทเทสปาลี	(ภาษาบาลี)
ขุ.จู.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	จูฬนิทเทส	(ภาษาไทย)
ขุ.ป.	(บาลี)	=	สุตตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	ปฏิสัมภิตามคคปาติ	(ภาษาบาลี)
ขุ.ป.	(ไทย)	=	สุตตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	ปฏีสัมภิตามรรค	(ภาษาไทย)

พระอภิธรรมปิฎก

คำย่อ	ชื่อคัมภีร์			
อภิ.สง.	(บาลี)	=	อภิธมมปิฎก	ธมมสังคณี ปาลี (ภาษาบาลี)
อภิ.สง.	(ไทย)	=	อภิธรรมปิฎก	ธรรมสังคณี (ภาษาไทย)
อภิ.วิ.	(บาลี)	=	อภิธมมปิฎก	วิภังคปาติ (ภาษาบาลี)
อภิ.วิ.	(ไทย)	=	อภิธรรมปิฎก	วิภังค์ (ภาษาไทย)

ข. คำย่อเกี่ยวกับอรรถกถา

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ใช้อรรถกถาจากพระไตรปิฎกพร้อมอรรถกถาแปลภาษาไทย ชุด ๙๑ เล่ม ฉบับมหาวิทยาลัย อ่างอิงโดยระบุ เล่ม/ข้อ/หน้า หลังคำย่อชื่อคัมภีร์และหลังคำย่อภาษาไทย เช่น

- ที.สี.อ. (ไทย) ๑/๒๕๕/๑๐๗ หมายถึง ทีมนิกายสุ่มงควิลาสินี สีลขันธวรรคอรรถกถา อรรถกถาภาษาไทย เล่ม ๑ ตอน ๒๕๕ หน้า ๑๐๗

อรรถกถาพระวินัย

คำย่อ	ชื่อคัมภีร์			
วิมहा.อ.	(ไทย)	=	วินัยปิฎก	สมันตปาสาทิกา มหาวิภังคอรรถกถา (ภาษาไทย)
วิ.อ.	(บาลี)	=	วินัยปิฎก	อภุจกถา (ภาษาบาลี)

อรรถกถาพระสูตรตันตปิฎก

คำย่อ	ชื่อคัมภีร์			
ที.สี.อ.	(บาลี)=	ทีฆนิกาย	สุมังควิลาสินี	สีลกชนธวคคอรฐกถา (ภาษาบาลี)
ที.สี.อ.	(ไทย) =	ทีฆนิกาย	สุมังควิลาสินี	สีลขันธวรรคอรรถกถา (ภาษาไทย)
ที.ปา.อ.	(บาลี)=	ทีฆนิกาย	สุมังควิลาสินี	ปาฎีกวคคอรฐกถา (ภาษาบาลี)
ที.ปา.อ.	(ไทย) =	ทีฆนิกาย	สุมังควิลาสินี	ปาฎีกวรรคอรรถกถา (ภาษาไทย)
ที.ม.อ.	(ไทย) =	ทีฆนิกาย	สุมังควิลาสินี	มหาวรรคอรรถกถา (ภาษาไทย)
ม.มุ.อ.	(บาลี)=	มชฌิมนิกาย	ปปัญจสูทนี	มูลปณณาสกอรฐกถา (ภาษาบาลี)
ม.มุ.อ.	(ไทย) =	มชฌิมนิกาย	ปปัญจสูทนี	มูลปณณาสกอรรถกถา (ภาษาไทย)
ม.ม.อ.	(บาลี)=	มชฌิมนิกาย	ปปัญจสูทนี	มชฌิมปณณาสกอรฐกถา (ภาษาบาลี)
ส.ส.อ.	(ไทย) =	สังยุตตนิกาย	สารัตถปกาสินี	สคาถวรรคอรรถกถา (ภาษาไทย)
อง.เอกก.อ.	(ไทย) =	อังกุตตรนิกาย	มนोरธปุรณิ	เอกกนิบาตอรรถกถา (ภาษาไทย)
อง.ทก.อ.	(บาลี)=	อังกุตตรนิกาย	มนोरธปุรณิ	ทกนิบาตอรฐกถา (ภาษาบาลี)
อง.ทก.อ.	(ไทย) =	อังกุตตรนิกาย	มนोरธปุรณิ	ทกนิบาตอรรถกถา (ภาษาไทย)
อง.ติก.อ.	(ไทย) =	อังกุตตรนิกาย	มนोरธปุรณิ	ติกนิบาตอรรถกถา (ภาษาไทย)
อง.จตุกก.อ.	(ไทย) =	อังกุตตรนิกาย	มนोरธปุรณิ	จตุกกนิบาตอรรถกถา (ภาษาไทย)
อง.ฉก.อ.	(บาลี)=	อังกุตตรนิกาย	มนोरธปุรณิ	ฉกนิบาตอรฐกถา (ภาษาบาลี)
อง.สตตก.อ.	(บาลี) =	อังกุตตรนิกาย	มนोरธปุรณิ	สตตกนิบาตอรฐกถา (ภาษาบาลี)
อง.ทสก.อ.	(ไทย) =	อังกุตตรนิกาย	มนोरธปุรณิ	ทสกนิบาตอรรถกถา (ภาษาไทย)
ขุ.ธ.อ.	(ไทย) =	ขุททกนิกาย	ธรรมบทอรรถกถา	(ภาษาไทย)
ขุ.อุ.อ.	(บาลี) =	ขุททกนิกาย	ปรมัตถทีปนี	อุทานอรฐกถา (ภาษาบาลี)
ขุ.อิติ.อ.	(ไทย) =	ขุททกนิกาย	ปรมัตถทีปนี	อิติวุตตกอรรถกถา (ภาษาไทย)
ขุ.สุ.อ.	(บาลี) =	ขุททกนิกาย	ปรมัตถโชติกา	สุตตนิบาตอรฐกถา (ภาษาบาลี)
ขุ.เถร.อ.	(ไทย) =	ขุททกนิกาย	ปรมัตถทีปนี	เถรคาถาอรรถกถา (ภาษาไทย)
ขุ.ม.อ.	(ไทย) =	ขุททกนิกาย	สัทธัมมปัชโชติก	มหานิเทศอรรถกถา (ภาษาไทย)

อรรถกถาพระอภิธรรมปิฎก

คำย่อ	ชื่อคัมภีร์
-------	-------------

อภิ.สง.อ.	(บาลี) =	อภิธัมมปิฎก	ธมมสังคณี	อภฺรฺสาลินีอภฺรฺกถา	(ภาษาบาลี)
อภิ.สง.อ.	(ไทย) =	อภิธรรมปิฎก	ธัมมสังคณี	อภฺรฺสาลินีอรรคถา	(ภาษาไทย)
อภิ.วิ.อ.	(บาลี) =	อภิธัมมปิฎก	วิภังค	สมฺโมหวิโนทนีอภฺรฺกถา	(ภาษาบาลี)
อภิ.วิ.อ.	(ไทย) =	อภิธรรมปิฎก	วิภังค์	สมฺโมหวิโนทนีอรรคถา	(ภาษาไทย)
อภิ.ปญจ.อ.	(บาลี) =	อภิธัมมปิฎก	ปญจปรกณอภฺรฺกถา		(ภาษาบาลี)

ค. คำย่อเกี่ยวกับฎีกา

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ใช้ฎีกาภาษาบาลี ฉบับมหาจุฬารัฏฐิกา อ้างอิงโดยระบุ เล่ม/หน้า
หลังคำย่อชื่อคัมภีร์และหลังคำย่อภาษาบาลี เช่น

- ม.มฺ.ฎีกา. (บาลี) ๓/๒๕๕ หมายถึง มชฺฌิมนิกาย ลินตฺถปฺปกาสนี มูลปณฺณาสกฎีกา
ฎีกาภาษาบาลี เล่ม ๓ หน้า ๒๕๕

ฎีกาพระสุตตันตปิฎก

คำย่อ

ชื่อคัมภีร์

ม.มฺ.ฎีกา.	(บาลี) =	มชฺฌิมนิกาย	ลินตฺถปฺปกาสนี	มูลปณฺณาสกฎีกา	(ภาษาบาลี)
อง.ติก.ฎีกา	(บาลี) =	องคฺตฺตรนิกาย	ติกกฺนิปาตฎีกา		(ภาษาบาลี)
อง.ทสก.ฎีกา	(บาลี) =	องคฺตฺตรนิกาย	ทสกฺนิปาตฎีกา		(ภาษาบาลี)

ง. คำย่อเกี่ยวกับคัมภีร์ปกรณ์วิเสส

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ใช้ปกรณ์วิเสส วิสุทฺธิมรรค ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัยใน
การอ้างอิง ฎีกา โดยระบุ เล่ม/ข้อ/หน้าหลังคำย่อชื่อคัมภีร์ เช่น

- วิสุทฺธิ. (ไทย) ๓/๑/๒๐ หมายถึง คัมภีร์วิสุทฺธิมรรค ภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณ
ราชวิทยาลัย เล่มที่ ๓ ข้อที่ ๑ หน้าที่ ๒๐

ปกรณ์วิเสส

คำย่อ

ชื่อคัมภีร์

วิสุทฺธิ.	(ไทย) =	วิสุทฺธิมรรคปกรณ์	(ภาษาไทย)
-----------	---------	-------------------	-----------

จ. อักษรย่อที่สำคัญเกี่ยวกับภาษาไทย

ม.ป.ท. หมายถึง ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์
ม.ป.ป. หมายถึง ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์